

## 1. Pri prvom použití



1. Vložte batérie, a zadajte kód 159.



2. Stlačte tlačidlo B.



3. Keď sa rozsvieti zelená kontrolka, otočte kolieskom v smere šípky do 5 sekúnd.

## 2. Zmena kódu/hesla



1. Keď sú dvierka otvorené stlačte červené tlačidlo, ktoré sa nachádza z vnútornej strany dvierok. Budete počuť dvojité pípnutie a rozsvieti žltá kontrolka.



2. Teraz máte 5 sekúnd na vloženie nového kódu, ktorý musí obsahovať 3-8 čísel.



3. Stlačte B pre potvrdenie, budete počuť dvojité pípnutie a žltá kontrolka zhasne.



## Elektrický nábytkový trezor

Návod na obsluhu

Kód produktu: 11420

## 3. Použitie kľúča



1. Odstráňte krytku na kľúč, ktorá sa nachádza medzi kolieskom a číselníkom.



2. Vložte kľúč.



3. V rovnakom čase otáčajte kolieskom v smere hodinových ručičiek a zároveň kľúčom proti smeru hodinových ručičiek.

## ! UPOZORNENIE: NENECHÁVAJTE KLÚČ V TREZORE AK NIE STE NABLÍZKU!

### Otvorenie trezoru:

1. Ak otvárate trezor po prvý krát, odstráňte krytku kľúčovej dierky, ktorá sa nachádza medzi kolieskom a číselníkom.
2. Vložte kľúč.
3. V rovnakom čase otáčajte kolieskom v smere hodinových ručičiek a zároveň kľúčom proti smeru hodinových ručičiek.

### Vloženie batérií:

Pre fungovanie trezora sú potrebné 4 x batérie AA (1,5V)

1. Otvorte trezor
2. Zo zadnej strany dvierok je priestor na vloženie batérií. Stlačte kryt n batérie.
3. Vložte batérie a uistite sa, že sú vložené správne podľa označenia +/-.

Výmena batérií:

Keď sú batérie takmer vybité, uvidíte nad číselníkom svietiť červenú kontrolku. Vymeňte prosím batérie.

**⚠ POZOR!** Po výmene batérií budete musieť opakovane nastaviť váš kód. Postupujte prosím podľa krokov v časti **Zmena kódu**.

### Zmena kódu:

1. Keď sú dvierka trezoru otvorené, stlačte červený gombík nachádzajúci sa z vnútornej strany dvierok.
2. Následne dvakrát zaznie pípnutie a rozsvieti sa žltá kontrolka.
3. Teraz máte 5 sekúnd na nastavenie vášho nového kódu, ktorý musí obsahovať 3-8 číslic.
4. Stlačte B pre potvrdenie
5. Budete počuť dve pípnutia a žltá kontrolka sa zhasne.
6. Zapamätajte si svoj nový kód. Zatvorte trezor a otestujte, či vaše nové heslo správne funguje, ešte predtým, než do trezoru vložíte cennosti.

### Používanie trezoru:

1. Pre otvorenie trezoru vložte svoj kód a stlačte B
2. Budete počuť pípnutie a zelená kontrolka sa rozsvieti.
3. Otočte kolieskom v smere hodinových ručičiek a otvorte dvierka.

### Poznámka:

Ak je vložený nesprávny kód trikrát po sebe, musíte počkať 20 sekúnd aby ste to mohli skúsiť znova. Ak je znova vložený nesprávny kód trikrát, musíte počkať 5 minút.

### Pri zabudnutí kódu:

Ak zabudnete kód, použite na otvorenie trezoru kľúč.

### Inštalácia trezoru:

Pre zníženia rizika krádeže, môže byť trezor pripevnený k stene, podlahe alebo k nábytku. Na tento účel predpripravené otvory zo zadnej strany trezoru.

## 1. Při prvním použití



1. Vložte baterie, a zadejte kód 159.



2. Stiskněte tlačítko B.



3. Když se rozsvítí zelená kontrolka, otočte kolečkem ve směru šipky do 5 sekund.

## 2. Změna kódu/hesla



1. Když jsou dvířka otevřená stiskněte červené tlačítko, které se nachází z vnitřní strany dvířek. Uslyšíte dvojité pípnutí a rozsvítí se žlutá kontrolka.



2. Nyní máte 5 sekund na vložení nového kódu, který musí obsahovat 3-8 čísel.



3. Stiskněte B pro potvrzení, uslyšíte dvojité pípnutí a žlutá kontrolka zhasne.

**Jurhan.cz**  
BYDLENÍ | DOMÁCNOST | RELAX



## Elektrický nábytkový trezor

Návod k obsluze

Kód produktu: 11420

## 3. Použití klíče



1. Odstraňte krytku na klíč, která se nachází mezi kolečkem a číselníkem.



2. Vložte klíč.



3. Ve stejnou dobu otáčejte kolečkem ve směru hodinových ručiček a zároveň klíčem proti směru hodinových ručiček.

**Jurhan.com**



**Jurhan.com**



## ! UPOZORNENÍ: NENECHÁVEJTE KLÍČ V TREZORU POKUD NEJSTE NABLÍZKU!

### Otevření trezoru:

1. Otevíráte-li trezor poprvé, odstraňte krytku klíčové dírky, která se nachází mezi kolečkem a číselníkem.
2. Vložte klíč.
3. Ve stejnou dobu otáčejte kolečkem ve směru hodinových ručiček a zároveň klíčem proti směru hodinových ručiček.

### Otevření trezoru:

Pro fungování trezoru jsou zapotřebí 4 x baterie AA (1,5V)

1. Otevřete trezor
2. Ze zadní strany dvířek je prostor pro vložení baterií. Stiskněte kryt n baterie.
3. Vložte baterie a ujistěte se, že jsou vloženy správně podle označení +/-.

### Výměna baterií:

Když jsou baterie téměř vybité, uvidíte nad číselníkem svítit červenou kontrolku. Vyměňte prosím baterie.

- ⚠ POZOR!** Po výměně baterií budete muset opakovaně nastavit váš kód. Postupujte prosím podle kroků v části Změna kódu.

### Změna kódu:

1. Když jsou dvířka trezoru otevřená, stiskněte červený knoflík nacházející se z vnitřní strany dvířek.
2. Následně dvakrát zazní pípnutí a rozsvítí se žlutá kontrolka.
3. Nyní máte 5 sekund na nastavení vašeho nového kódu, který musí obsahovat 3-8 číslic.
4. Stiskněte B pro potvrzení
5. Uslyšíte dvě pípnutí a žlutá kontrolka se zhasne.
6. Zapamatujte si svůj nový kód. Zavřete trezor a otestujte, zda vaše nové heslo správně funguje, ještě předtím, než do trezoru vložíte cennosti.

### Používání trezoru:

1. Pro otevření trezoru vložte svůj kód a stiskněte B
2. Uslyšíte pípnutí a zelená kontrolka se rozsvítí.
3. Otočte kolečkem ve směru hodinových ručiček a otevřete dvířka.

### Poznámka:

Pokud je vložen nesprávný kód třikrát po sobě, musíte počkat 20 sekund abyste to mohli zkusit znovu. Pokud je znovu vložen nesprávný kód třikrát, musíte počkat 5 minut.

### Při zapomenutí kódu:

Pokud zapomenete kód, použijte k otevření trezoru klíč.

### Instalace trezoru:

Pro snížení rizika krádeže, může být trezor připevněn ke zdi, podlaze nebo k nábytku. K tomuto účelu jsou předpřipravené otvory ze zadní strany trezoru.



## 1. Az első használat során



1. Helyezze be az elemeket, és adja meg a 159-es kódot.



2. Nyomja meg a B gombot.



3. Amikor a zöld lámpa kigyullad, 5 másodpercen belül fordítsa el a kereket a nyíl irányába.

## 2. Kód/jelszó módosítása



1. Amikor az ajtó nyitva van, nyomja meg a piros gombot, mely a belső oldalon található az ajtón. Kétszeres hangjelzést fog hallani, és fel fog világítani a lámpa.



2. Most 5 másodperce van az új kód megadására, amelynek 3-8 számot kell tartalmaznia.



3. Nyomja meg a B gombot a megerősítéshez, ezután dupla hangjelzést hall majd, és a sárga fény kialszik.

## 3. A kulcs használata



1. Távolítsa el a kerék és a tárcsa között található kulcssapkát.



2. Helyezze be a kulcsot.



3. Egyidejűleg forgassa el a kereket az óramutató járásával megegyező irányba, és ezzel egyidejűleg fordítsa el a kulcsot az óramutató járásával ellentétes irányba.

**Jurhan.hu**  
LAKÁS | HÁZTARTÁS | PIHENÉS



**Elektromos bútorszéf**

Használati utasítás

Termékkód: 11420

**Jurhan.com**



**Jurhan.com**



## ! FIGYELMEZTETES: NE HAGYJA A KULCSOT A SZEFBEN, HA NINCS A KOZELBEN!

### A széf kinyitása:

1. Ha először nyitja ki a széfet, távolítsa el a kerék és a tárcsa között található kulcslyukfedelelet.
2. Helyezze be a kulcsot.
3. Ezzel egyidejűleg forgassa a tárcsát az óramutató járásával megegyező irányba, miközben a kulcsot az óramutató járásával ellentétesen.

### Tegye be az elemeket:

A széf működéséhez 4 x AA elem (1,5 V) szükséges.

1. Nyissa ki a széfet
2. Az ajtó hátulján van egy hely az elemek behelyezésére. Nyomja meg az elemtartó fedelet.
3. Helyezze be az elemeket, és győződjön meg róla, hogy a +- jelölésnek megfelelően vannak behelyezve.

Az akkumulátorok cseréje:

Amikor az elemek majdnem lemerültek, a tárcsa felett piros fényt lát. Kérjük, cserélje ki az elemeket.

**!** FIGYELEM! Az elemek cseréje után újra be kell állítania a kódot. Kérjük, kövesse a kódváltás szakaszban található lépéseket.

### Kódváltoztatás:

1. Amikor a széf ajtaja nyitva van, nyomja meg az ajtó belső oldalán található piros gombot.
2. Ezután kétszer egy hangjelzés hallatszik, és a sárga jelzőlámpa kigyullad.
3. Most 5 másodperce van arra, hogy beállítsa az új kódot, amelynek a következők szerint kell működnie: 3-8 számjegyből kell állnia.
4. Nyomja meg a B gombot a megerősítéshez
5. Két hangjelzést hall, és a sárga lámpa kialszik.
6. Jegyezze meg az új kódot. Zárja be a széfet és tesztelje az új jelszót, hogy megfelelően működik-e, mielőtt értéktárgyait a széfbe tenné.

### A széf használata:

1. A széf kinyitásához adja meg a kódot és nyomja meg a B gombot
2. Egy hangjelzést fog hallani, és a zöld lámpa kigyullad.
3. Az ajtó kinyitásához forgassa el a tárcsát az óramutató járásával megegyező irányba.

### Megjegyzés:

Ha háromszor egymás után rossz kódot ad meg, 20 másodpercet kell várnia az újbóli próbálkozással. Ha háromszor ismét rossz kódot ír be, 5 percet kell várnia.

### Ha elfelejti a kódot:

Ha elfelejti a kódot, használja a kulcsot a széf kinyitásához.

### A széf beszerelése:

A lopás kockázatának csökkentése érdekében a széf a falra, a padlóra vagy a bútorokra rögzíthető. Erre a célra a széf hátuljáról előre elkészített lyukakkal.

## 1. Przy pierwszym użyciu



1. Włóż baterie i wprowadź kod 159.



2. Naciśnij przycisk B.



3. Gdy zaświeci się zielone światło, obróć koło w kierunku strzałki w ciągu 5 sekund.

## 2. Zmiana hasła/hasła



1. Gdy drzwi są otwarte, naciśnij czerwony przycisk, który znajduje się od wewnątrz drzwi. Usłyszysz podwójny sygnał dźwiękowy i lampka się zaświeci żółte światło.



2. Masz teraz 5 sekund na wprowadzenie nowego kodu, który musi zawierać 3-8 cyfr.



3. Naciśnij B, aby potwierdzić, usłyszysz podwójnie sygnał dźwiękowy i zgaśnie żółte światło.

## 3. Użycie klucza



1. Zdejmij osłonę klawiatury znajdującą się pomiędzy kołem a tarczą.



2. Włóż klucz.



3. Jednocześnie obrócić koło w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i jednocześnie kluczyk w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara zgodnie ze wskazówkami zegara.

# Jurhan.pl

MIESZKALNICTWO | GOSPODARSTWO DOMOWE | RELAKS



## Elektryczny sejf do mebli

Instrukcja obsługi

Kod produktu: 11420

Jurhan.com



Jurhan.com



## ! OSTRZEŻENIE: NIE ZOSTAWIAJ KLUCZY W SEJFIE, JESLI NIE JESTES W POBLIZU!

### Otwieranie sejfu:

1. Jeśli otwierasz sejf po raz pierwszy, zdejmij zaślepkę dziurki od klucza znajdującą się pomiędzy kołem a tarczą.
2. Włóż klucz.
3. Jednocześnie obróć koło w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i w tym samym czasie kluczem w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

### Wkładanie baterii:

Do bezpiecznej pracy wymagane są 4 baterie AA (1,5 V).

1. Otwórz sejf
2. Z tyłu drzwiczek znajduje się miejsce na włożenie baterii. Naciśnij pokrywę baterii n.
3. Włóż baterie i upewnij się, że są prawidłowo włożone zgodnie ze znakiem +/-.

### Wymiana baterii:

Gdy baterie będą słabe, nad tarczą pojawi się czerwone światło. Proszę wymienić baterie.

**!** OSTRZEŻENIE! Po wymianie baterii konieczne będzie ponowne ustawienie kodu. Wykonaj kroki opisane w sekcji Zmiana kodu.

### Zmiana kodu:

1. Gdy drzwi sejfu są otwarte, naciśnij czerwony przycisk znajdujący się po wewnętrznej stronie drzwi.
2. Następnie rozlegnie się dwukrotnie sygnał dźwiękowy i zaświeci się żółta lampka kontrolna.
3. Teraz masz 5 sekund na ustawienie nowego kodu, co jest konieczne zawierać 3-8 cyfr.
4. Naciśnij B, aby potwierdzić
5. Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, a żółte światło zgaśnie.
6. Zapamiętaj swój nowy kod. Zamknij skarbiec i przetestuj nowe hasło działa prawidłowo, nawet zanim włożysz wartościowe rzeczy do sejfu.

### Korzystanie z sejfu:

1. Wpisz swój kod i naciśnij B, aby otworzyć sejf
2. Usłyszysz sygnał dźwiękowy i zaświeci się zielone światło.
3. Obróć koło w prawo i otwórz drzwi.

### Notatka:

Jeżeli trzy razy z rzędu zostanie wprowadzony błędny kod, należy odczekać 20 sekund przed ponowną próbą. Jeżeli trzykrotnie zostanie wprowadzony błędny kod, należy odczekać 5 minut.

### Jeśli zapomnisz kodu:

Jeśli zapomnisz kodu, użyj klucza, aby otworzyć sejf.

### Bezpieczny montaż:

Aby zmniejszyć ryzyko kradzieży, sejf można przymocować do ściany, podłogi lub mebla. W tym celu należy wcześniej przygotować otwory z tyłu sejfu.





## 1. Când utilizați pentru prima dată



1. Introduceți bateriile și introduceți codul 159.



2. Apăsați butonul B.



3. Când lumina verde se aprinde, rotiți roata în direcția săgeții în 5 secunde.

## 2. Modificarea codului/parolei



1. Când ușa este deschisă, apăsați butonul roșu, care se află din interiorul ușei. Veți auzi un semnal sonor dublu și se va afișa lumină galbenă care va clipi.



2. Acum aveți 5 secunde pentru a introduce un nou cod, care trebuie să conțină 3-8 numere.



3. Apăsați B pentru a confirma, veți auzi un sunet dublu și ledul galben se va stinge.



## Seif pentru mobilier electric

Instrucțiuni pentru servicii

Cod produs: 11420

## 3. Utilizarea cheii



1. Scoateți capacul cheii situat între roată și cadran.



2. Introduceți cheia.



3. În același timp, rotiți cadranul în sensul acelor de ceasornic și rotiți cheia în sens invers acelor de ceasornic în sensul acelor de ceasornic în același timp

[Jurhan.com](http://Jurhan.com)



[Jurhan.com](http://Jurhan.com)



# Jurhan.ro

LOCUINȚĂ | GOSPODĂRIE | RELAXARE

## ! AVERTISMENT: NU LASAȚI CHEIA IN SEIF DACA NU SUNTEȚI ÎN APROPIERE!

### Deschiderea seifului:

1. Dacă deschideți seiful pentru prima dată, scoateți capacul găurii cheii situat între roată și cadran.
2. Introduceți cheia.
3. În același timp, rotiți cadranul în sensul acelor de ceasornic și în același timp cu cheia în sens invers acelor de ceasornic.


### Introducerea bateriilor:

Pentru o funcționarea seifului sunt necesare 4 baterii AA (1,5 V).

1. Deschideți seiful
2. Din spatele ușii există un spațiu pentru introducerea bateriilor. Apăsăți n capacul bateriei.
3. Introduceți bateriile și asigurați-vă că sunt introduse corect conform semnului +/-.

Inlocuire baterie:

Când bateriile sunt descărcate, veți vedea o lumină roșie deasupra cadranului. Vă rugăm să înlocuiți bateriile.

-  AVERTIZARE! După schimbarea bateriilor, va trebui să setați din nou codul. Vă rugăm să urmați pașii din secțiunea Modificarea codului.

### Schimbarea codului:

1. Când ușa seifului este deschisă, apăsați butonul roșu situat în interiorul ușii.
2. Ulterior, se va auzi un bip de două ori și indicatorul luminos galben se va aprinde.
3. Acum aveți 5 secunde pentru a vă seta noul cod, care trebuie conțin 3-8 cifre.
4. Apăsăți B pentru a confirma
5. Veți auzi două suneturi și ledul galben se va stinge.
6. Țineți minte noul cod. Închideți seiful și testați dacă noua parolă funcționează corect, chiar înainte de a pune obiectele de valoare în seif.

### Utilizarea seifului:

1. Pentru deschiderea seifului introduceți codul și apăsați B
2. Veți auzi un sunet și ledul verde se va aprinde.
3. Rotiți roata în sensul acelor de ceasornic și deschideți ușa.

### Notă:

Dacă este introdus codul greșit de trei ori la rând, trebuie să așteptați 20 de secunde pentru a încerca din nou. Dacă codul greșit este reintrodus de trei ori, trebuie să așteptați 5 minute.

### Dacă uitați codul:

Dacă uitați codul, folosiți cheia pentru a deschide seiful.

### Instalarea seifului:

Pentru a reduce riscul de furt, seiful poate fi atașat de perete, podea sau mobilier. În acest scop, deschideri pre-preparate din spatele seifului.

